

2051

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

10000/143/803

ACC

10000/143/803

CONTROL OF LIQUOR SALES
SEPT., OCT. 1944

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

File. 3A

ACC/14115/PS

1 Oct 1944

SUBJECT : Incostenziale legislative Decree No. 134.

see M/2A

TO : R.P.S.C. Regions, Lazio, Abruzzo-Marche, Toscana, Emilia,
Liguria, Piemonte, Lombardia and Venezia.

Attached is a copy of a letter addressed to the Prefects in
Italian Government territory by the Minister of the Interior.

Could you please bring the subject matter to the attention of
the Police agencies within your jurisdiction.

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.P.
Director - Public Safety
Sub-Commission

BT/jwf

3960

Translation ABC

8/9/44/

MINISTRY OF THE INTERIOR

No 10/10400 1200 A

Subject: Luogotenenziale legislative Decree 4/9/44 No 134 concerning augmentation of punishment for abusive commerce of alcoholic drinks.

To the PREFECTS OF LIBERATED ITALY
To the HIGH COMMISSARI FOR SICILY AND SARDINIA
To the C.C.N. GENERAL HEAD QUARTERS
and for knowledge
to the A.C.C. P.S. SUBCOMMISSION

In the Official Gazette - special series 52 - of the 5th inst. was published the Luogotenenziale Decree deciding an augmentation of punishment for abusive commerce of alcoholic drinks.

It is obvious that the only augmentation of punishment, intended to hit without false pity or compromise this violation of the law, if not supported by the intelligent and active aid of the Police, would entirely render vain the aim of the regulation.

It is therefore necessary to call the attention of the depending institutions, so that they intensify the watch on those premises where alcoholic drinks are sold in detail and drunk in the place, inescapably hitting any infraction, without fear of interferences or protections.

Only in this way will the Decree help prevention of alcoholism, which causes individual and social degeneration and is the beginning of criminality.

Please acknowledge receipt.

For the Minister.

3967

File - 2A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14115/PS

1 Oct 1944

SUBJECT : Luogatenziale Legislative Decree No. 134

TO : The Ministry of the Interior.

Your Excellency,

With reference to your letter No 10/10480 - 12000 A dated 27 September 1944, I have to inform you that a copy of your letter addressed to Prefects has been forwarded to Regional Public Safety Officers in AMG territory, asking that the matter be brought to the notice of the Police agencies.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

EP/jwf

3960

Translation ABC

MINISTRY OF THE INTERIOR
No 10/10480 12000 A

Subject : Luogotenziiale Legislative Decree 4/9/44 No 134, concerning augmentation of punishment for abusive commerce of alcoholic drinks.

To the A.C.C. P.S. Subcommission.

We herewith join circular dated 18 inst. No 10/10480:12000 A concerning application of legislative luogotenziiale Decree dated 4/9/44 No 134 and we beg to know if you think it advisable to inform about it also the Prefetti at the head of the Provinces under A.M.G. control.

For the Minister.

*File
Control of Liquor Sales*

27/9/44

1A

see 2A

see 2A

3A

3900

Translation ABC

8/9/44/

1B

MINISTRY OF THE INTERIOR

No 10/10480 12000 A

Subject Luogotenenziale Legislative Decree 4/9/44/Nol34 concerning a g-
mentation of punishment for abusive commerce of alcoholic drinks.

To the PREFECTS OF LIBERATED ITALY
To the HIGH COMMISSARI FOR SICILY AND SARDINIA
To the CC.RR. GENERAL HEAD QUARTERS
and for knowledge
to the A.C.C. P.S. SUBCOMMISSION

In the Official Gazette - special series 52 - of the 5th inst. was published the Luogotenenziale Decree deciding an augmentation of punishment for abusive commerce of alcoholic drinks.

It is obvious that the only augmentation of punishment, intended to hit without false pity or compromise this violation of the law, if not supported by the intelligent and active aid of the Police, would entirely render vain the aim of the regulation.

It is therefore necessary to call the attention of the depending institutions, so that they intensify the watch on those premises where alcoholic drinks are sold in detail and drunk in the place, inescapably hitting any infraction, without fear of interferences or protections.

Only in this way will the Decree help prevention of alcoholism, which causes individual and social degeneration and is the beginning of criminality.

Please acknowledge receipt.

For the Minister.

3964

28/9
O

Mod. 468

Roma 27 settembre 1944

Ministero dell'Interno

Direzione Gen.le della P.S.

ON. COMMISSIONE ALLEATA DI
CONTROLLI - Sottocommissione
per la P.S.

ROMA

Divisione Polizia L. Terna

Prot. 10.10480 Allegati -1-
12000.A.

Proposta n. 1 del

Lu. L. N.

OGGETTO: Decreto legislativo luogotenenziale 4.9.44,
n. 134, relativo all'aumento di pena per il commercio abu-
sivo di bevande alcoliche.

Si invia la circolare in data 18 corrente, numero
10.10480:12000 A, riguardante l'applicazione del decreto
legislativo luogotenenziale 4 settembre 1944, numero 134,
per notizia e con preghiera di esaminare se sia il caso
di portarla a conoscenza anche delle LL.M. i Prefetti
a capo delle provincie sotto il controllo dell'A.M.G.

pel MINISTRO

3960

Mod 839



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA
Divisione Polizia-Sezione Terza

Prot. N. 10.10480
12000.A.

Roma 18 settembre 1944

OGGETTO: - Decreto legislativo luogotenenziale 4 settembre 1944, n. 134.
relativo all'aumento di pene per il commercio abusivo di bevande alcoliche.

ALLE LL. CC. I PRESENTI DELL'ITALIA LIBERATA
ALLE LL. CC. GLI ALTI COMISSARI PER LA SICILIA
E LA SARDEGNA

AL COLANDO GENERALE DELL'ARMA CC. RR.
e, per conoscenza:

ROMA

ALL'ON. COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
Sottocommissione per la P. S.

ROMA

Nella Gazzetta Ufficiale - Serie Speciale 52 - del 5 corrente è stato pubblicato il Decreto luogotenenziale che reca aumento di pene per il commercio abusivo di bevande alcoliche.

E' ovvio rilevare che il solo aggravamento della sanzione, non avvalorato dal fattivo ed intelligente concorso degli organi di polizia, nesso a colpire, senza falsi pietismi o compromessi, tale violazione di legge, frusterebbe completamente la finalità, che il legislatore si è prefisso, nell'emanare l'accennata norma.

Appare, pertanto, opportuno che venga richiamata l'attenzione dei di-

3926

ALLE LL. 22. I PRESENTI DELL'ITALIA LIBERATA
ALLE LL. 23. GLI ALTI COLLISSARI PER LA SICILIA
E LA SARDEGNA

AL COMANDO GENERALE DELL'ARMIA CC. RR.
e, per conoscenza:

ROMA

ALL'ON. COMMISSIONE ALLEGATA DI CONTROLLO
Sottocommissione per la P. S.

ROMA

Nella Gazzetta Ufficiale - Serie Speciale 52 - del 5 corrente è stato pubblicato il Decreto Luogotenenziale che reca aumento di pene per il commercio abusivo di bevande alcoliche.

E' ovvio rilevare che il solo aggravamento della sanzione, non avvalorato del fattivo ed intelligente concorso degli organi di polizia, inteso a colpire, senza falsi pietismi o compromessi, tale violazione di legge, frusterebbe completamente le finalità, che il legislatore si è prefisso, nell'emanare l'accennata norma.

Appare, pertanto, opportuno che venga richiamata l'attenzione dei dipendenti organi, perchè intensifichino la vigilanza sui locali in cui si vendono al minuto o si consumano bevande alcoliche, colpendo inesorabilmente ogni infrazione, senza timori di interferenze o protezioni.

Solo così il provvedimento potrà contribuire efficacemente alla prevenzione dell'alcolismo, che è causa di degenerazione individuale e sociale e fonte di delinquenza.

Pregasi accusare ricevuta.

Pel MINISTRO

fermay

2061